



## Instruction Manual



Link /EUDeclaration of Conformity

Manufacturer's information sheet | Product information and care instructions[EN]

All of our sunglasses meet the requirements of Regulation (EU)2016/425 and comply with European standard EN 12312-1.They therefore all carry the CE marking.

Our sun protection lenses also meet the requirements of the standards ANSI Z80.3(US FDA Reg.21 CFR 801.410) and AS 1067.1(Australia/New Zealand).

### Use of the sunglasses

Our sunglasses provide protection against natural UV radiation. However, they are not suitable for looking directly at the sun or for providing protection against artificial UV radiation.

The product is not suitable for looking directly at the sun or at lamps with high radiation intensity.

It is also unsuitable for use in solarium. The sunglasses are not suitable for use as eye protection against mechanical hazards such as physical impacts.

### Filter category:

For a description of the filter categories (0-4) and their transmission values, please see the table in Figure 1.You will find your sunglasses' filter category imprinted on the temple.

Category 2 offers good protection and category 3 offers high protection against sunlight.Both of these categories are intended for everyday use. P= polarizing.

### Use in traffic:

Do not use this product in traffic at dawn or dusk,when it is dark,or in bad weather Conditions. Category 4 glasses are not permitted for use when driving.

### Care and cleaning:

Clean the sunglasses with water and soap, but avoid using solvents or alcohol. Do not use dirty or abrasive cloths as these may damage the filter's properties.

Only use original accessories and replacement parts.

Your sunglasses are best stored in a suitable case in a dry place at a temperature between-10° and +35° C.Do not continue to use the lenses if they become scratched or damaged.

Shelf life: three years

Herstellerinformationsblatt| Produktinformationen und Pflegehinweise[DE]

Alle unsere Sonnenbrillen erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU)2016/425 und entsprechen der europäischen Norm EN 12312-1. Sie tragen daher alle die CE-Kennzeichnung.

Unsere Sonnenschutzlinsen erfüllen auch die Anforderungen der Standards ANSI Z80.3 (US FDA Reg.21 CFR 801.410) und AS 1067.1 (Australien/Neuseeland).

### Verwendung der Sonnenbrille

Unsere Sonnenbrillen bieten Schutz vor natürlicher UV-Strahlung. Für den direkten Blick in die Sonne oder zum Schutz vor künstlicher UV-Strahlung sind sie jedoch nicht geeignet.

Das Produkt ist nicht dafür geeignet, direkt in die Sonne oder in Lampen mit hoher Strahlungsintensität zu schauen.

Es ist auch nicht für den Einsatz im Solarium geeignet. Die Sonnenbrille ist nicht als Augenschutz gegen mechanische Gefährdungen wie z. B. physikalische Einwirkungen geeignet.

### Filterkategorie:

Eine Beschreibung der Filterkategorien (0-4) und deren Transmissionswerte entnehmen Sie bitte der Tabelle in Abbildung 1. Die Filterkategorie Ihrer Sonnenbrille finden Sie auf dem Bügel aufgedruckt.

Kategorie 2 bietet guten Schutz und Kategorie 3 bietet hohen Schutz vor Sonnenlicht. Beide Kategorien sind für den täglichen Gebrauch gedacht. P= polarisierend.

### Einsatz im Straßenverkehr:

Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Straßenverkehr in der Morgen- oder Abenddämmerung, wenn es dunkel ist oder bei schlechtem Wetter.

Brillen der Kategorie 4 dürfen nicht beim Autofahren verwendet werden.

### Pflege und Reinigung:

Reinigen Sie die Sonnenbrille mit Wasser und Seife, aber vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln oder Alkohol.

Verwenden Sie keine schmutzigen oder scheuernden Tücher, da diese die Eigenschaften des Filters beeinträchtigen können.

Verwenden Sie nur Original-Zubehör und -Ersatzteile. Bewahren Sie Ihre Sonnenbrille am besten in einem geeigneten Etui an einem trockenen Ort bei einer Temperatur zwischen -10° und +35°C auf. Verwenden Sie die Gläser nicht weiter, wenn sie zerkratzt oder beschädigt sind.

Halbbarkeit: drei Jahre

Fiche d'information du fabricant | informations sur le produit et instructions de maintenance [FR]

Toutes nos lunettes de soleil répondent aux exigences du Règlement (UE) 2016/425 et sont conformes à la norme européenne EN 12312-1. Elles portent donc toutes le marquage CE.

Nos verres de protection solaire répondent également aux exigences des normes ANSI Z80.3(US FDA Reg.21 CFR 801.410) et AS 1067.1(Australie/Nouvelle-Zélande).

### Utilisation des lunettes de soleil

Nos lunettes de soleil offrent une protection contre les rayons UV naturels. Cependant, ils ne conviennent pas pour regarder directement le soleil ou pour assurer une protection contre les rayons UV artificiels.

Le produit n'est pas adapté pour regarder directement le soleil ou des lampes à forte intensité de rayonnement. Il ne convient pas non plus pour une utilisation en solarium. Les lunettes de soleil ne conviennent pas à une utilisation comme protection oculaire contre les risques mécaniques tels que les impacts physiques.

### Catégorie de filtre :

Pour une description des catégories de filtre (0-4) et de leurs valeurs de transmission, veuillez consulter le tableau de la figure 1. Vous trouverez la catégorie de filtre de vos lunettes de soleil imprimée sur la branche.

La catégorie 2 offre une bonne protection et la catégorie 3 offre une protection élevée contre les rayons du soleil. Ces deux catégories sont destinées à un usage quotidien. P= polarisant.

### Utilisation dans la circulation :

N'utilisez pas ce produit dans la circulation à l'aube ou au crépuscule, lorsqu'il fait sombre ou par mauvais temps.

Les lunettes de catégorie 4 ne sont pas autorisées pour la conduite.

### Entretien et nettoyage :

Nettoyez les lunettes de soleil avec de l'eau et du savon, mais évitez d'utiliser des solvants ou de l'alcool. N'utilisez pas de chiffons sales ou abrasifs car ils pourraient endommager les propriétés du filtre.

N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Vos lunettes de soleil se rangent de préférence dans un étui adapté, dans un endroit sec et à une température comprise entre -10° et +35°C. Ne continuez pas à utiliser les verres s'ils sont rayés ou endommagés.

Durée de conservation: trois ans

Scheda tecnica del produttore | Informazioni sul prodotto e istruzioni per la cura[IT]

Tutti i nostri occhiali da sole soddisfano i requisiti del Regolamento (UE)2016/425 e sono conformi alla norma europea EN 12312-1. Pertanto, tutti portano la marcatura CE.

Le nostre lenti di protezione solare soddisfano anche i requisiti degli standard ANSI Z80.3 (US FDA Reg.21 CFR 801.410) e AS 1067.1 (Australia/ Nuova Zelanda).

### Uso degli occhiali da sole

I nostri occhiali da sole offrono protezione dai raggi UV naturali. Tuttavia, non sono adatti per guardare direttamente il sole o per fornire protezione dai raggi UV artificiali.

Il prodotto non è adatto per guardare direttamente il sole o lampade ad alta intensità di irraggiamento. Non è inoltre adatto per l'uso nel solarium. Gli occhiali da sole non sono adatti per l'uso come protezione degli occhi contro rischi meccanici come impatti fisici.

### Categoria di filtro:

Per una descrizione delle categorie di filtro (0-4) e dei loro valori di trasmissione, vedere la tabella in Figura 1. Troverai la categoria di filtri dei tuoi occhiali da sole impressa sull'asta.

La categoria 2 offre una buona protezione e la categoria 3 offre un'elevata protezione dalla luce solare. Entrambe queste categorie sono destinate all'uso quotidiano. P= polarizzante.

### Uso nel traffico:

Non utilizzare questo prodotto nel traffico all'alba o al tramonto, quando è buio o in condizioni meteorologiche avverse. Gli occhiali di categoria 4 non possono essere utilizzati durante la guida.

### Cura e pulizia:

Pulisci gli occhiali da sole con acqua e sapone, ma evita di usare solventi o alcol. Non utilizzare panni sporchi o abrasivi in quanto potrebbero danneggiare le proprietà del filtro.

Utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio originali. È meglio conservare gli occhiali da sole in una custodia adeguata in un luogo asciutto a una temperatura compresa tra -10° e +35°C. Non continuare a utilizzare le lenti se si graffiano o si danneggiano.

Periodo di validità: tre anni

CATE-GORIES	TRANSMISSION		
0	80 - 100 %		
1	43 - 80 %		
2	18 - 43 %		
3	8 - 18 %		
4	3 - 8 %		

Obr. 1 | Ilustracja 1 | 1 pav.

Authorised representative(Bevollmächtigter Vertreter) : C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH Zum Linnegraben 20, 65933 Frankfurt am Main, Germany E-mail: info@ce-connection.de Telephone(Telefon) : +49(069)27246648

Manufacturer: WenZhou WeiHang International Trade Co., Ltd.

Address: No.73, 1st floor, 8th Building No.9 Jinhui Lu,Louqiao Shanghui Gongyequ,OuHai WenZhou Zhejiang CN 325000

E-mail: pukclar@163.com DOC:https://pukclar-vip.com

Hoja de información del fabricante | Información del producto e instrucciones de Mantenimiento [ES]

Todas nuestras gafas de sol cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y cumplen con la norma europea EN 12312-1, por lo que todas llevan el marcado CE.

Nuestras lentes de protección solar también cumplen con los requisitos de las normas ANSI Z80.3 (US FDA Reg.21 CFR 801.410) y AS 1067.1 (Australia/Nueva Zelanda).

### Uso de las gafas de sol

Nuestras gafas de sol brindan protección contra la radiación UV natural. Sin embargo, no son adecuados para mirar directamente al sol o para brindar protección contra la radiación UV artificial.

El producto no es adecuado para mirar directamente al sol ni a lámparas con alta intensidad de radiación. Tampoco es adecuado para su uso en solarium. Las gafas de sol no son adecuadas para su uso como protección ocular contra peligros mecánicos como impactos físicos.

### Categoría de filtro:

Para obtener una descripción de las categorías de filtro (0-4) y sus valores de transmisión, consulte la tabla de la Figura 1. Encontrará la categoría de filtro de sus gafas de sol impresa en la patilla.

La categoría 2 ofrece una buena protección y la categoría 3 ofrece una alta protección contra la luz solar. Ambas categorías están diseñadas para el uso diario. P= polarizante.

### Uso en el tráfico:

No utilice este producto en el tráfico al amanecer o al anochecer, cuando este oscuro o en malas condiciones climáticas.

No se permite el uso de gafas de categoría 4 al conducir. Cuidado y Limpieza:

Limpia las gafas de sol con agua y jabón, pero evita el uso de disolventes o alcohol. No utilice paños sucios o abrasivos ya que pueden dañar las propiedades del filtro.

Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto originales. Sus gafas de sol se guardan mejor en un estuche adecuado en un lugar seco a una temperatura entre -10° y +35°C. No continúe usando las lentes si se rayan o dañan.

Periodo de validez: tres años

Fabrikant's informatieblad | Product informatie en onderhoudsinstructies[NL]

Al onze zonnebrillen voldoen aan de eisen van Verordening (EU)2016/425 en voldoen aan de Europese norm EN 12312-1. Ze dragen daarom allemaal de CE-markering. Onze zonnwerende lenzen voldoen ook aan de eisen van de normen ANSI Z80.3 (US FDA Reg.21 CFR 801.410) en AS 1067.1 (Australië/Nieuw-Zeeland).

### Gebruik van de zonnebril

Onze zonnebrillen bieden bescherming tegen natuurlijke UV-straling. Ze zijn echter niet geschikt om direct in de zon te kijken of om bescherming te bieden tegen kunstmatige UV-straling.

Het product is niet geschikt om direct in de zon of lampen met een hoge stralingsintensiteit te kijken. Het is ook niet geschikt voor gebruik in het solarium. De zonnebril is niet geschikt voor gebruik als oogbescherming tegen mechanische gevaren zoals fysieke schokken.

### Filtercategorie:

Voor een beschrijving van de filtercategorieën (0-4) en hun transmissiewaarden, zie de tabel in afbeelding 1. U vindt de filtercategorie van uw zonnebril op de temple gedrukt.

Categorie 2 biedt een goede bescherming en categorie 3 biedt een hoge bescherming tegen zonlicht. Beide categorieën zijn bedoeld voor dagelijks gebruik. P= polariserend.

### Gebruik in het verkeer:

Gebruik dit product niet in het verkeer bij zonsopgang of zonsondergang, als het donker is of bij slecht weer.

Een bril van categorie 4 is niet toegestaan tijdens het rijden. Onderhoud en reiniging:

Reinig de zonnebril met water en zeep, maar gebruik geen oplosmiddelen of alcohol. Gebruik geen vuile of schurende doeken omdat deze de eigenschappen van het filter kunnen aantasten.

Gebruik alleen originele accessoires en vervangende onderdelen. Uw zonnebril bewaart u het best in een geschikt etui op een droge plaats bij een temperatuur tussen -10° en +35°C. Gebruik de lenzen niet meer als ze bekrast of beschadigd zijn.

Houdbaarheid: drie jaar

Tilverkarens informationsblad | Produktinformation och skötsel[SE]

Alla våra solglasögon uppfyller kraven i förordning (EU)2016/425 och uppfyller den europeiska standarden EN 12312-1. De är därför alla CE-märkta.

### Våra solskyddslinser uppfyller även kraven i standarderna ANSI Z80.3(US FDA Reg.21 CFR 801.410) och AS 1067.1(Australien/Nya Zeeland).

### Användning av solglasögonen

Våra solglasögon ger skydd mot naturlig UV-strålning. De är dock inte lämpliga för att titta direkt i solen eller för att ge skydd mot artificiell UV-strålning.

Produkten är inte lämplig för att titta direkt på solen eller på lampor med hög strålningsintensitet. Det är också olämpligt för användning i solarium. Solglasögonen är inte lämpliga att använda som ögonskydd mot mekaniska faror såsom fysiska stötar.

### Filterkategorier:

För en beskrivning av filterkategorier (0-4) och deras överföringsvärden, se tabellen i figur 1. Du hittar dina solglasögon filterkategorier på glädd på skålen.

Kategori 2 ger bra skydd och kategori 3 ger högt skydd mot solljus. Båda dessa kategorier är avsedda för dagligt bruk. P= polariserande.

### Använd i trafik:

Använd inte denna produkt i trafiken i gryning eller skymning, när det är mörkt eller under dåliga väderförhållanden.

Kategori 4-glasögon är inte tillåtna att använda vid körning. Skötsel och rengöring:

Rengör solglasögonen med vatten och tvål, men undvik att använda lösningsmedel eller alkohol. Använd inte smutsiga eller slipande trasor eftersom dessa kan skada filterets egenskaper.

Använd endast originaltillbehör och reservdelar. Dina solglasögon förvaras bäst i ett lämpligt fodral på en torr plats vid en temperatur mellan -10° och +35°C. Fortsätt inte att använda linserna om de blir repade eller skadade.

Hållbarhet: tre år

Karta informacyjna producenta | Informacje o produkcie i instrukcje pielęgnacji[PL]

Wszystkie nasze okulary przeciwsłoneczne spełniają wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425 i są zgodne z europejską normą EN 12312-1. Dlatego wszystkie posiadają oznaczenie CE.

Nasze soczewki przeciwsłoneczne spełniają również wymagania norm ANSI Z80.3 (US FDA Reg.21 CFR 801.410) i AS 1067.1 (Australia/Nowa Zelandia).

Korzystanie z okularów przeciwsłonecznych Nasze okulary przeciwsłoneczne zapewniają ochronę przed naturalnym promieniowaniem UV. Nie nadają się jednak do patrzenia bezpośrednio na słońce ani do ochrony przed sztucznym promieniowaniem UV.

Produkt nie nadaje się do patrzenia bezpośrednio na słońce lub na lampy o dużym natężeniu promieniowania. Nie nadaje się również do stosowania w solarium. Okulary przeciwsłoneczne nie nadają się do stosowania jako ochrona oczu przed zagrożeniami mechanicznymi, takimi jak uderzenia fizyczne.

Kategoria filtra: Aby zapoznać się z opisem kategorii filtrów (0-4) i ich wartościami transmisyjnymi, zapoznaj się z tabelą na rysunku 1. Na zauszniku znajdziesz kategorię filtrów swoich okularów przeciwsłonecznych.

Kategoria 2 zapewnia dobrą ochronę, a kategoria 3 zapewnia wysoką ochronę przed światłem słonecznym. Te dwie kategorie są przeznaczone do codziennego użytku. P= polaryzacja.

Stosowanie w ruchu drogowym: Nie używaj tego produktu w ruchu o świecie lub zmierzchu, gdy jest ciemno lub w tych warunkach pogodowych.

Okulary kategorii 4 nie są dozwolone podczas jazdy. Pielęgnacja i czyszczenie:

Oczyszcz okulary wodą i mydłem, ale unikaj używania rozpuszczalników lub alkoholu. Nie używaj brudnych lub szorstkich ściereczek, ponieważ mogą one uszkodzić właściwości filtra.

Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i części zamiennych. Najlepiej przechowywać okulary przeciwsłoneczne w odpowiednim etui, w suchym miejscu, w temperaturze od -10° do +35°C. Nie używaj soczewek, jeśli są porysowane lub uszkodzone.

Okres ważności: trzy lata